

CCTI TECH

中建科技國際有限公司

Stock Code : 261

2012





主席函件

本人謹代表中建科技國際有限公司董事會，報告本集團截至2012年6月30日止6個月的中期業績。

在環球經濟惡化的陰影籠罩下，本集團的業績表現受到影響，導致本集團本期間的營業額由去年上半年的737,000,000元，下降17.2%至610,000,000元。雖然收入減少，本集團成功將2011年上半年的除利息、稅項、折舊及攤銷前虧損(LBITDA) 9,000,000元，扭轉為2012年上半年的除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利(EBITDA) 3,000,000元。受惠於本集團推行的重整業務及控制成本措施得到成效，淨虧損由去年同期的40,000,000元，收窄27.5%至本期間的29,000,000元。本期間的虧損，主要是期內固定資產的折舊開支所引起。期內的業績表現的重點於下述「業務回顧」一節中再作陳述。

中期股息

為保留現金作持續業務營運及未來發展，董事會不建議就截至2012年6月30日止6個月期間派發中期股息(2011年6月30日：不派息)。

業務回顧

集團公佈的營業額下跌17.2%至610,000,000元，主要受累於原設計製造業務的收入減少以及於去年底終止的GE特許權業務所致。受到傳統固網電話市場逐漸飽和集團來自歐洲及亞太區主要市場銷售表現疲弱的影響，原設計製造業務的收入有所下降。然而，合約生產業務的強勁增長，以及在本年3月份向本公司控股公司——中建電訊收購的兒童產品業務的收入貢獻，則可舒緩期內部份收入的下跌。

在充滿挑戰的經濟環境下，合約生產業務期內銷售上升至82,000,000元，相較同比期間的35,000,000元，大升134.3%。合約生產業務的大幅增長，主要受該業務新客戶的增加及其產品組合擴大至包括聲響、影像及電訊產品和流動電話配件所推動。該業務產品如電子書、立體聲流動電話耳機以及藍芽流動電話連接器，期內繼續獲得大量訂單。

新收購的兒童產品業務已成功融入本集團的製造業務內，並在2012年上半年自收購後貢獻收入53,000,000元。數款新型號的嬰兒監察器及兒童哺育及護理產品已推出並獲得市場的良好反應。雖然兒童產品業務亦受美國及歐洲多國複雜的宏觀經濟問題引起的疲弱的零售市場所影響，受惠於本集團強大的製造能力及規模經濟效益，該業務的生產效率已見改善。



2012年上半年，受環球金融及經濟問題困擾，我們產品的主要銷售市場均見疲弱。受累於歐元債務危機，歐洲經濟停滯不前，因而促使客戶拖慢訂單，導致來自本集團的最大市場－歐洲的營業額下降24.8%至僅為342,000,000元。亞太及其他地區的業務亦表現不佳，銷售下跌23.0%至174,000,000元。北美洲市場銷售則增長67.9%，期內達94,000,000元，增長主要是受新收購兒童產品業務提供的收入所帶動。

數年前，我們已預期傳統固網電話市場將逐步飽和。據此，我們已投放資源研究及開發技術先進及創新產品，集團已推出的屏板式通訊產品及運行開放源碼作業系統(Android)的多媒體電話，獲得市場讚賞，由此可證明我們在創新產品研發的領域上，已取得顯著進展。期內，為應對家用電話市場正在飽和的情況，我們已重組研究及開發部門，並已成立一支新的創新產品團隊，專注於開發我們認為有極大發展潛力使用Android作業系統的家用多媒體產品及寬頻電訊產品。憑藉我們強大及卓越的研發團隊，我們相信在開發及推出既能符合市場需要亦具優越功能的新穎產品的領域上，擁有競爭優勢。

生產成本上漲，尤其是工廠工資及原材料成本上漲均於期內構成本集團重大挑戰。受惠於已實行的各項重整及優化製造業務及削減成本的及時措施，本集團期內已產生除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利3,000,000元，亦已使去年同期的淨虧損40,000,000元收窄至本期間的29,000,000元。本集團在優化營運以提高效率及生產力和振興其業務的努力已見成效，實在令人鼓舞。

展望

我們預期將來仍然充滿挑戰。歐洲及西方國家的經濟情況將持續放緩。儘管歐洲多國領袖已表明決心維護歐元，惟市場對近期歐洲挽救措施不足以解決債務危機感到憂慮。多個債務嚴重的歐元區國家的經濟仍然脆弱。美國方面，令人失望的緩慢復甦步伐和高企的失業率持續打擊零售消費。美國房屋市場仍然低迷。聯邦儲備局何時及是否推出新一輪量化寬鬆措施(第三輪量化寬鬆)以刺激經濟，而在今年年尾舉行的美國總統大選將由現任總統奧巴馬或羅姆尼勝出，均難以預測，此等均構成美國經濟前景的多種不明朗因素。在內地，由於出口需求減少及經濟活動放緩，中國在2012年上半年的國內生產總值錄得3年內最低增長，祇有7.8%。為應對增長放緩，中國人民銀行已分別連續3次調低存款準備金比率及2次調低利率以提振經濟。我們相信中國政府將繼續放鬆流動資金以確保中國經濟軟著陸。

在不明朗的全球經濟環境背景下，我們下半年將更努力改善營運表現。隨著有跡象顯示客戶已開始補充存貨，我們預期下半年的訂單將較上半年增加。我們將會繼續努力開發及推出配備多項功能而價格具競爭力的先進及創新產品。我們亦將努力維持在電話業務的競爭力及加大力度進入新興的家用多媒體Android設備市場。

我們在合約生產業務市場已站穩陣腳，我們高效益的生產力及優秀的產品質量均獲得市場的良好反應。我們對合約生產業務的增長潛力感到樂觀，並將投放更多資源在該業務上，通過增加客戶及擴大產品種類及組合以擴充該業務。

高企的生產成本將繼續是影響業務表現的一項主要挑戰。我們預期中國內地的工資受勞工短缺的影響，將繼續上升。為抗衡持續上升的成本，我們已把控制成本作為日常工作的主要任務，並努力不斷提高生產力及競爭力。此等努力及措施已見成效，相信將為未來業務復元打好基礎。憑藉我們穩健的財務狀況及良好的業務根基加上集團採取的重整措施及行動，我們相信我們將可抵禦因疲弱的營商環境帶來的不利影響，並將可恢復穩健的財務表現。

致謝

本人謹代表董事會，向本集團的董事、管理層及所有僱員，就他們為抵抗充滿挑戰的經營環境，堅定不移執行本集團的策略及營運所作出的貢獻，表示衷心的感謝。我們亦向我們的股東、銀行、投資者、客戶及供應商在目前艱辛及困難的營商環境下，對本集團不斷的鼓勵及鼎力支持深表謝意。

主席
麥紹棠

香港，2012年8月31日



財務回顧

財務業績摘要

百萬元	截至6月30日止6個月		
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)	減少百分比
營業額	610	737	(17.2%)
除利息、稅項、折舊及攤銷前 盈利／(虧損)	3	(9)	不適用
除稅前虧損	(28)	(39)	(28.2%)
所得稅開支	(1)	(1)	—
期內虧損	(29)	(40)	(27.5%)

財務業績討論

截至2012年6月30日止6個月，本集團錄得營業額610,000,000元，較去年同期的737,000,000元，下跌17.2%。營業額減少的原因，部份是受GE特許權業務的停止的影響，部份則受原設計製造業務收入減少所致。合約生產業務的收入增長及新收購兒童產品業務的銷售貢獻，抵銷了部份營業額的下跌。儘管營業額下跌，集團仍能將去年同期的除利息、稅項、折舊及攤銷前虧損的9,000,000元，扭轉為期內的除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利的3,000,000元。受惠集團採取重整業務以及控制成本等措施帶來的正面影響，淨虧損由去年上半年的40,000,000元，收窄27.5%至期內的29,000,000元。

按業務劃分的分析

百萬元	營業額		除稅前虧損	
	截至6月30日止6個月		截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
電訊、電子及兒童產品	610	737	(23)	(34)

回顧期內，集團的單一業務分部為製造及銷售電訊、電子及兒童產品，貢獻集團全部的營業額及經營業績。除於今年較早時從中建集團通過內部轉讓收購回來的兒童產品業務外，集團期內的主要業務並沒有任何重大改變。於2012年上半年，在營業額大幅減少的情況下，該單一業務分部錄得經營虧損23,000,000元，2011年上半年則錄得34,000,000元虧損。期內集團業務表現得以改善，主要受惠於集團推行的業務重整及控制成本等措施，已取得成果。

按區域劃分的分析

百萬元	營業額					
	截至6月30日止6個月					
	2012年		2011年		增加／(減少)	
	金額 (未經審核)	相對百分比	金額 (未經審核)	相對百分比	百分比	
歐洲	342	56.1%	455	61.7%	(24.8%)	
亞太及其他地區	174	28.5%	226	30.7%	(23.0%)	
北美洲	94	15.4%	56	7.6%	67.9%	
總計	610	100.0%	737	100.0%	(17.2%)	

歐洲仍然是本集團最大市場，貢獻集團的總營業額56.1%。期內，銷售往歐洲市場的營業額倒退24.8%至342,000,000元，主要受歐洲客戶推遲訂單所影響。在環球經濟放緩下，集團在亞太及其他地區市場的業務期內僅貢獻收入174,000,000元，相對去年同期的226,000,000元，下跌23.0%。銷售往北美洲市場的營業額則大幅上漲67.9%至94,000,000元，主要是受惠集團新收購的兒童產品業務的收入貢獻。



財務狀況主要變動的摘要

百萬元	2012年	2011年	增加／(減少) 百分比
	6月30日 (未經審核)	12月31日 (經審核)	
存貨	105	127	(17.3%)
應收帳款	229	294	(22.1%)
已抵押定期存款	398	217	83.4%
現金及現金等值項目	279	320	(12.8%)
應付帳款及票據	272	417	(34.8%)
流動及非流動附息銀行及其他借款	682	473	44.2%
承兌票據	68	—	不適用
母公司股權擁有人應佔股東權益	519	548	(5.3%)

財務狀況討論

回顧期內，存貨結餘減少17.3%，減幅大致與集團銷售額減少一致。期間的存貨周轉期仍維持良好的健康水平，僅為35.5天(2011年12月31日：26.6天)。

於2012年6月30日，本集團的應收帳款達229,000,000元，較2011年12月31日的294,000,000元，下跌22.1%，基本與銷售額下跌一致。

已抵押的定期存款由去年底217,000,000元，上升至本期末的398,000,000元，主要是由於期內人民幣抵押存款有所增加，以及從收購兒童產品業務中轉來的抵押人民幣存款所致。此等人民幣存款已抵押給予一間銀行以獲取等值的港幣借款額。該安排不但可令本集團得以享受人民幣可能升值的利益，而且本集團仍可透過運用港元信貸額度，繼續使用該批港元資金於業務上。

現金及現金等值項目減少12.8%至279,000,000元，現金及現金等值項目淨額減少，主要是上半年用於經營業務的現金淨流出及流動資金借款淨償還額所致。

流動及非流動附息銀行及其他借款的總額，由去年底的473,000,000元增加至本期末的682,000,000元，增幅為44.2%。期內銀行借款的淨額增加，主要是由於期內用於對沖人民幣風險而以等值人民幣定期存款抵押所借入的港元借款增加所致，該等新增港元借款，與等值作抵押的人民幣存款互相對沖，因此該等借款增加實際並不構成集團的負債增加。

應付帳款及票據減少34.8%至272,000,000元，主要反映在本集團銷售額下降的情況下，採購亦相應下跌。

於2012年6月30日，承兌票據達68,000,000元，指向中建電訊收購兒童產品業務延遲支付的代價及有關的應付利息。

母公司股權擁有人應佔股東權益，由2011年12月31日的548,000,000元，下降5.3%至2012年6月30日的519,000,000元，主要由於母公司股權擁有人於2012年上半年應佔的虧損所致。

資本結構及負債比率

百萬元	2012年6月30日		2011年12月31日	
	金額 (未經審核)	相對百分比	金額 (經審核)	相對百分比
銀行借款	680	56.6%	473	46.3%
融資租賃應付款項	2	0.2%	—	—
借款總額	682	56.8%	473	46.3%
股東權益	519	43.2%	548	53.7%
所運用的資本總額	1,201	100.0%	1,021	100.0%

於2012年6月30日，本集團的負債比率上升至56.8% (2011年12月31日：46.3%)，負債比率上升的主要原因是銀行及其他借款淨額於期內有所增加。

於2012年6月30日，集團未償還銀行及其他借款達682,000,000元(2011年12月31日：473,000,000元)。在2012年6月30日，集團須於1年內、第2年至第5年及5年以上到期償還的銀行及其他借款金額，分別為542,000,000元、140,000,000元及零元(2011年12月31日：分別為368,000,000元、86,000,000元及19,000,000元)。

上述本集團的銀行及其他借款，其中合共387,000,000元(2011年12月31日：358,000,000元)的借款是為應付本集團日常業務所需而借入，其餘的295,000,000元(2011年12月31日：115,000,000元)的借款則是以等值的人民幣存款作抵押，為對沖人民幣升值的風險而借入的港元借款。本集團的借款需求並無重大周期增減。



流動資金及財務資源

百萬元	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
流動資產	1,085	1,028
流動負債	949	941
流動比率	114.3%	109.2%

於2012年6月30日，流動比率為114.3%，屬於穩健水平(2011年12月31日：109.2%)。本集團的現金結餘為677,000,000元，其中398,000,000元(2011年12月31日：217,000,000元)已用作為一般銀行信貸及對沖人民幣升值安排的抵押。

按本集團現時的現金結餘及備用銀行信貸額的可動用資金，本集團的財務狀況保持穩健，且具備充足資源以應付其業務所需以及未來業務擴展計劃。

資本承擔

於2012年6月30日，本集團的資本承擔為2,000,000元(2011年12月31日：4,000,000元)。資本承擔將部份以內部資源撥付，部分則以銀行借款支付。

庫務管理

本集團以審慎方針管理現金及控制風險。為達致最佳的風險控制及有效資金管理，本集團的庫務活動均由中央統籌。

回顧期內，本集團的業務收入主要以美元結算。支出主要以港元、美元及人民幣結算。現金一般以港元、美元及人民幣存放短期存款。於2012年6月30日，本集團的借款主要以港元、美元及人民幣結算，本集團的借款主要為浮息借款。

本集團的庫務政策旨在將外幣匯率及利率波動的風險減至最低。由於利率現時仍處於極低水平，故本集團並沒有任何重大利率風險。集團所面對的匯兌風險主要來自兩大貨幣，分別為以美元結算的收入及以人民幣結算在中國發生的生產成本(包括工資及經常開支)。就美元匯兌風險而言，由於港元仍然與美元掛鈎，預期匯率不會有重大波動。此外，由於本集團大部分採購乃以美元結算，並以本集團的美元銷售收入支付，因此管理層認為本集團面對的美元匯兌風險並不重大。

對於人民幣匯兌風險，本集團中國廠房的員工工資及經常開支以人民幣支付，本集團的生產成本將會隨著人民幣的可能進一步升值而增加。為了對沖人民幣升值風險，本集團約在兩年前已開始將部份剩餘的港元資金兌換為人民幣，並已將該等人民幣以短期存款方式作為抵押，向銀行獲取等值的港元借款以作本集團流動資金之用。儘管人民幣近期有所調整，本集團相信此安排將有效地對沖人民幣的長遠升值所帶來主要部份的風險。

重大附屬公司及聯營公司的收購及出售

回顧期內，本集團並沒有任何收購或出售重大附屬公司及聯營公司。

重大投資

於2012年6月30日，本集團並沒有持有任何重大投資(2011年12月31日：沒有)。

資產抵押

於2012年6月30日，本集團帳面淨值493,000,000元的若干資產(2011年12月31日：467,000,000元)及398,000,000元的定期存款(2011年12月31日：217,000,000元)均已用作抵押，為集團的經營業務及對沖人民幣風險所獲得的一般銀行信貸額提供保證。

或然負債

於2012年6月30日，本集團並沒有任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

本集團於2012年6月30日的僱員總數為4,355人(2011年12月31日：4,247人)。本集團薪酬政策建基於公平原則，為僱員提供具推動力、以表現為主且具市場競爭力的薪酬方案。薪酬方案通常每年檢討。除薪金外，其他員工福利包括公積金供款、醫療保險及按表現掛鉤的花紅。本集團的合資格僱員及人士亦可能獲授優先認股權。於2012年6月30日，尚未行使的優先認股權約有600,000,000股(2011年12月31日：600,000,000股)。



中期業績

本公司董事會欣然宣佈本集團截至2012年6月30日止6個月的未經審核綜合業績連同2011年同期的比較數字如下：

簡明綜合收益表

截至2012年6月30日止6個月

百萬港元	附註	截至6月30日止6個月	
		2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
收入	3	610	737
銷售成本		(592)	(709)
毛利		18	28
其他收入及收益		18	17
銷售及分銷成本		(16)	(24)
行政費用		(35)	(55)
其他費用		(5)	—
融資成本		(8)	(5)
除稅前虧損	4	(28)	(39)
所得稅開支	5	(1)	(1)
期內母公司股權擁有人應佔虧損		(29)	(40)
母公司普通股股權持有人應佔每股虧損	7		
基本		(0.04港仙)	(0.06港仙)
攤薄		(0.04港仙)	(0.06港仙)

有關期內應付及擬派股息的詳情，已於財務報告附註6中披露。

簡明綜合全面收益表

截至2012年6月30日止6個月

百萬港元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
期內虧損及母公司股權擁有人應佔全面虧損總額	(29)	(40)



簡明綜合財務狀況表

2012年6月30日

百萬港元	附註	2012年6月30日 (未經審核)	2011年12月31日 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		310	300
投資物業		178	178
預付土地租賃支出		79	66
收購物業、廠房及設備的預付款項		—	1
商譽		25	22
非流動資產總額		592	567
流動資產			
存貨		105	127
應收帳款	9	229	294
預付款項、按金及其他應收款項		74	62
存款期超過三個月的定期存款		—	8
已抵押定期存款		398	217
現金及現金等值項目		279	320
流動資產總額		1,085	1,028
資產總額			
1,677			
股東權益及負債			
母公司股權擁有人應佔股東權益			
已發行股本	11	654	654
儲備		(135)	(106)
股東權益總額		519	548
非流動負債			
付息銀行及其他借款		140	105
承兌票據		68	—
遞延稅項負債		1	1
非流動負債總額		209	106
流動負債			
應付帳款及票據	10	272	417
應付稅項		9	9
其他應付款項及應計負債		126	147
付息銀行及其他借款		542	368
流動負債總額		949	941
負債總額			
1,158			
股東權益及負債總額			
1,677			
流動資產淨額			
136			
總資產減流動負債			
728			

簡明綜合股東權益變動表

截至2012年6月30日止6個月

百萬港元	母公司股權擁有人應佔						
	已發行股本 (未經審核)	股份溢價帳 (未經審核)	資本儲備 (未經審核)	優先 認股權儲備 (未經審核)	匯兌 波動儲備 (未經審核)	累積虧損 (未經審核)	總計 (未經審核)
於2012年1月1日	654	238	733	6	1	(1,084)	548
期內全面虧損總額	—	—	—	—	—	(29)	(29)
於2012年6月30日	654	238	733	6	1	(1,113)	519
於2011年1月1日	654	238	733	6	1	(919)	713
期內全面虧損總額	—	—	—	—	—	(40)	(40)
於2011年6月30日	654	238	733	6	1	(959)	673



簡明綜合現金流量表

截至2012年6月30日止6個月

百萬港元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
用於經營業務的現金流量淨額	(101)	(61)
用於投資活動的現金流量淨額	(67)	(131)
來自融資活動的現金流量淨額	127	59
現金及現金等值項目減少淨額	(41)	(133)
於期初的現金及現金等值項目	320	388
於期終的現金及現金等值項目	279	255
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行結存	163	172
於獲得後3個月內到期的非抵押定期存款	116	83
	279	255

簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「**上市規則**」)附錄16所載適用披露規定及香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)所頒佈的《香港會計準則》(「**香港會計準則**」)第34號「中期財務報告」編製。

未經審核簡明綜合中期財務報告應與本集團截至2011年12月31日止年度的經審核年度財務報告(「**2011年年報**」)一併閱覽。

2. 主要會計政策

所採用的會計政策及計算方法與編製本集團的2011年年報的會計政策一致。

本公司已由2012年1月1日起，採用下列新增及經修訂香港財務報告準則。採納該等新增及經修訂香港財務報告準則對本中期財務報告並沒有重大影響。

香港財務報告準則第1號修訂本	修訂香港財務報告準則第1號「首次採納香港財務報告準則 – 嚴重高通脹及易除取消首次採納者的固定日期」
香港財務報告準則第7號修訂本	修訂香港財務報告準則第7號「金融工具：披露 – 轉移金融資產」
香港會計準則第12號修訂本	修訂香港會計準則第12號「所得稅 – 遞延稅項：相關資產的收回」



3. 經營分部資料

為方便管理，本集團根據其產品及服務規劃為不同業務單位，集團僅有製造及銷售電訊、電子及兒童產品的單一業務呈報分部。

管理層監控其業務分部的業績，目的為就資源分配及表現評估作出決策。分部表現按呈報分部溢利／(虧損)作出評估。呈報分部溢利／(虧損)乃除稅前經調整溢利／(虧損)的計量單位。除稅前經調整溢利／(虧損)經常與集團的除稅前溢利／(虧損)作出計量，惟該計量並不包括總辦事處及總公司開支。

業務分部資產不包括總公司及其他未分配公司資產，此乃由於此等資產以集團為基礎管理。

業務分部負債不包括遞延稅項負債、應付稅項、承兌票據及總公司及其他未分配公司負債。此乃由於此等負債以集團為基礎管理。

百萬港元	電訊、電子及兒童產品		對帳調整		本集團總額	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
分部收入：						
向外間客戶銷售	610	737	—	—	610	737
經營虧損	(18)	(30)	—	—	(18)	(30)
利息收入	3	1	—	—	3	1
融資成本	(8)	(5)	—	—	(8)	(5)
對帳項目：						
總公司及其他未分配 開支	—	—	(5)	(5)	(5)	(5)
除稅前虧損	(23)	(34)	(5)	(5)	(28)	(39)
其他分部資料：						
非流動資產開支	8	15	—	—	8	15
折舊及攤銷	(23)	(25)	—	—	(23)	(25)
其他重大非現金項目：						
應收帳款減值淨額	(1)	—	—	—	(1)	—

3. 經營分部資料(續)

百萬元	電訊、電子及兒童產品		對帳調整		本集團總額	
	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
分部資產	1,675	1,590	—	—	1,675	1,590
對帳項目：						
總公司及其他未分配 資產	—	—	2	5	2	5
資產總額	1,675	1,590	2	5	1,677	1,595
分部負債	1,080	1,035	—	—	1,080	1,035
對帳項目：						
總公司及其他未分配 負債	—	—	78	12	78	12
負債總額	1,080	1,035	78	12	1,158	1,047

地域資料

a) 來自外間客戶收入

百萬元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
歐洲	342	455
亞太及其他地區	174	226
北美洲	94	56
	610	737

上述銷售收入資料乃按本集團產品售予客戶的最終所在地劃分。



3. 經營分部資料(續)

地域資料(續)

b) 非流動資產

百萬元	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
香港	40	36
中國內地	552	531
	592	567

非流動資產資料乃按資產所在地劃分。

有關主要客戶的資料

於截至2012年6月30日止6個月，來自電訊、電子及兒童產品業務分部兩大客戶各自的收入分別為120,000,000港元及91,000,000港元，分別佔本集團總收入的20%及15%。

於截至2011年6月30日止6個月，來自電訊、電子及兒童產品業務分部三大客戶各自的收入分別為220,000,000港元、212,000,000港元及92,000,000港元，分別佔本集團總收入的30%、29%及12%。

4. 除稅前虧損

本集團的除稅前虧損已扣除下列各項：

百萬元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
已出售存貨成本	592	709
折舊	22	24
預付土地租賃支出攤銷	1	1

5. 所得稅開支

由於本集團於截至2012年及2011年6月30日止6個月期間並沒有香港利得稅應課稅溢利，故期內並沒有就香港利得稅作出撥備。其他地區的應課稅溢利稅項乃根據集團經營所在國家的現行稅率計算。

百萬港元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
本期 — 其他地區	1	1
期內稅項支出總額	1	1

6. 股息

董事會不建議派發就截至2012年6月30日止6個月的中期股息(2011年6月30日：不派息)。

7. 母公司普通股股權持有人應佔每股虧損

期內每股基本及攤薄虧損乃根據期內母公司普通股股權持有人應佔虧損29,000,000港元(2011年6月30日：40,000,000港元)及期內已發行普通股加權平均數65,413,993,990股(2011年6月30日：65,413,993,990股)計算。

由於截至2012年及2011年6月30日止6個月期間尚未行使的優先認股權對該等期間所呈列的每股基本虧損金額具反攤薄影響，故此對該等期間的每股基本虧損金額無須作出調整。

8. 物業、廠房及設備

於截至2012年6月30日止6個月，本集團購買固定資產約8,000,000港元(截至2011年6月30日止6個月：15,000,000港元)。



9. 應收帳款

於報告期末，根據發票日期並扣除撥備後的應收帳款的帳齡分析如下：

百萬港元	2012年6月30日 (未經審核)		2011年12月31日 (經審核)	
	結餘	百分比	結餘	百分比
現時至30日	84	37	75	26
31至60日	91	40	105	36
61至90日	44	19	95	32
90日以上	10	4	19	6
	229	100	294	100

本集團給予其貿易客戶平均30至90日的信貸期。

10. 應付帳款及票據

於報告期末，根據發票日期的應付帳款及票據的帳齡分析如下：

百萬港元	2012年6月30日 (未經審核)		2011年12月31日 (經審核)	
	結餘	百分比	結餘	百分比
現時至30日	76	28	110	26
31至60日	82	30	104	25
61至90日	54	20	79	19
90日以上	60	22	124	30
	272	100	417	100

應付帳款及票據包括應付中建電訊的全資附屬公司納進控股有限公司及電子實業有限公司的帳款8,000,000港元(2011年12月31日：40,000,000港元)，此等應付帳款為無抵押、免息及須於發票日期起計90日內償還。

11. 股本

百萬港元	2012年6月30日 (未經審核)	2011年12月31日 (經審核)
法定：		
120,000,000,000股(2011年12月31日： 120,000,000,000股)每股面值0.01港元的 普通股	1,200	1,200
已發行及繳足：		
65,413,993,990股(2011年12月31日： 65,413,993,990股)每股面值0.01港元的 普通股	654	654

於截至2012年6月30日止6個月，概沒有任何涉及本公司已發行普通股股本的交易。

12. 或然負債

於2012年6月30日，本集團並沒有任何重大或然負債(2011年12月31日：沒有)。

13. 抵押資產

於2012年6月30日，本集團若干付息銀行借款以下列各項資產抵押：

- (a) 抵押本集團位於香港及中國的若干樓宇，該等樓宇於報告期末的總帳面值約為234,000,000港元(2011年12月31日：221,000,000港元)；
- (b) 抵押本集團位於中國的投資物業，該投資物業於報告期末的總帳面值約為178,000,000港元(2011年12月31日：178,000,000港元)；
- (c) 抵押本集團位於中國的若干租賃土地，該等租賃土地於報告期末的總帳面值約為81,000,000港元(2011年12月31日：68,000,000港元)；及
- (d) 以本集團金額約398,000,000港元(2011年12月31日：217,000,000港元)的若干定期存款為抵押。



14. 經營租約安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租約安排租出若干投資物業，租期3年。

於2012年6月30日，本集團與其租客訂立不可撤銷經營租約於下列期間屆滿的未來最低租約應收款項總額如下：

百萬港元	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
1年內	2	2

(b) 作為承租人

本集團根據經營租約安排租用若干辦公室物業，租期由1年至5年不等。

於2012年6月30日，本集團根據不可撤銷經營租約於下列期間屆滿的未來最低租約應付款項總額如下：

百萬港元	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
1年內	2	1
第2至第5年(包括首尾兩年)	—	1
	2	2

15. 承擔

除上文附註 14(b) 所詳述的經營租約承擔外，本集團於報告期末有以下資本承擔項目：

百萬港元	2012年 6月30日 (未經審核)	2011年 12月31日 (經審核)
已訂約惟尚未撥備：		
樓宇	2	2
廠房及機器	—	2
	2	4

16. 關連人士交易

(a) 本集團於本期間內與中建電訊餘下集團進行下列交易：

百萬港元	附註	截至6月30日止6個月	
		2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
同系附屬公司：			
採購原部件	(i)	57	107
廠房租金收入	(ii)	3	3
寫字樓租金支出	(iii)	1	1
銷售電子兒童產品	(iv)	25	4
最終控股公司：			
管理資訊系統服務費	(v)	3	3



16. 關連人士交易(續)

附註：

- (i) 本集團生產電訊及電子產品所用的供電原部件、變壓器、塑膠外殼及原部件及模具由本公司的附屬公司向中建電訊餘下集團的同系附屬公司採購，價格由有關各方相互協定。
 - (ii) 本集團就提供位於惠陽的廠房向中建電訊餘下集團一間同系附屬公司收取廠房租金收入，租金根據租賃協議所載條款及條件釐定。
 - (iii) 中建電訊餘下集團的同系附屬公司就提供香港寫字樓向本公司收取寫字樓租金，租金根據租賃協議所載條款及條件釐定。
 - (iv) 於2012年2月1日，本公司與中建電訊訂立一項協議，以收購Wiltec Industries Investment Limited (「WIIIL」)的全部股權及股東貸款，總代價約為67,000,000港元，由本公司發出的承兌票據方式延遲支付代價。於2012年3月有關收購完成後，WIIIL集團成員將成為本公司之全資附屬公司。於有關收購完成前，本公司向WIIIL集團的同系附屬公司出售電子兒童產品。據此，本公司同意透過本公司及其附屬公司為WIIIL集團設計、拓展、製造及供應若干用以生產電子兒童產品、原部件及模具。銷售價格根據該電子兒童產品製造協議所載的條款及條件釐定。
 - (v) 本公司就提供一般管理資訊系統支援、網絡及軟件顧問、以及硬件維修服務向中建電訊收取管理資訊系統服務費，費用根據管理資訊系統協議所載的條款及條件釐定。
- (b) 本集團主要管理人員的薪酬：

百萬元	截至6月30日止6個月	
	2012年 (未經審核)	2011年 (未經審核)
短期僱員福利	3	4

17. 中期報告的批准

本中期報告已經董事會於2012年8月31日核准。

權益披露

董事的權益

於2012年6月30日，董事及本公司最高行政人員及／或任何彼等各自之聯繫人於本公司及／或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有以下權益及淡倉而記錄於本公司根據《證券及期貨條例》第352條規定須存置的登記冊中或根據《證券及期貨條例》第XV部或本公司採納的《標準守則》而須知會本公司及聯交所：

(a) 於2012年6月30日在股份及本公司優先認股權之相關股份的權益及淡倉

(i) 於股份的好倉：

董事姓名	擁有權益的股份數目及權益性質			佔本公司 全部已發行 股本的概約 百分比
	個人	公司	總數	(%)
麥紹棠(附註)	—	33,026,391,124	33,026,391,124	50.49
鄭玉清	18,000,000	—	18,000,000	0.03
譚毅洪	20,000,000	—	20,000,000	0.03
陳力	10,000,000	—	10,000,000	0.02

附註：所披露的權益指由中建電訊透過其間接全資附屬公司持有的33,026,391,124股股份。根據《證券及期貨條例》，由於麥紹棠先生於2012年6月30日控制中建電訊全部已發行股本中約50.03%股權的權益，他有權在中建電訊的股東大會上行使或控制行使其三分之一或以上的投票權，因此，他被視為擁有上述該等股份的權益。



(ii) 根據舊計劃授出優先認股權之相關股份的好倉：

董事姓名	優先認股權 的授出日期	優先認股權 的行使期	尚未行使的		相關股份總數	佔本公司
			每股行使價	優先認股權份數		全部已發行 股本的概約
			港元			百分比
鄭玉清	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	245,000,000	245,000,000	0.37
譚毅洪	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	223,000,000	223,000,000	0.34
William Donald Putt	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	8,000,000	8,000,000	0.01
鄧小岳	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	8,000,000	8,000,000	0.01
劉可傑	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	8,000,000	8,000,000	0.01
陳力	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01	8,000,000	8,000,000	0.01

(b) 於2012年6月30日在一家相聯法團 — 中建電訊的股份及相關股份的權益及淡倉

於中建電訊股份的好倉：

董事姓名	擁有權益的股份數目及權益性質			佔中建電訊
	個人	公司	總數	全部已發行 股本的概約
				百分比
麥紹棠 (附註)	8,475,652	294,775,079	303,250,731	50.03
譚毅洪	500,000	—	500,000	0.08
William Donald Putt	591,500	—	591,500	0.10

附註：麥紹棠先生擁有權益的股權中，包括由Capital Force International Limited、New Capital Industrial Limited及Capital Winner Investments Limited實益持有之合共294,775,079股中建電訊股份，該等公司均由麥紹棠先生、他的配偶及兩名兒子全資擁有。根據《證券及期貨條例》，由於麥紹棠先生有權在Capital Force International Limited、New Capital Industrial Limited及Capital Winner Investments Limited各自的股東大會上控制行使其三分之一或以上的投票權，因此，他被視為擁有上述該等中建電訊股份的權益。

除上文所披露者外，於2012年6月30日，沒有任何董事及本公司最高行政人員及／或任何彼等各自之聯繫人於本公司及／或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有任何權益及淡倉而記錄於本公司根據《證券及期貨條例》第352條規定須存置的登記冊中或根據《證券及期貨條例》第XV部或本公司採納的《標準守則》而須知會本公司及聯交所。

董事收購股份的權利

除上文「董事的權益」一節及下文「優先認股權計劃」一節所披露者外，本公司、或其任何控股公司、附屬公司或相聯法團於截至2012年6月30日止六個月期間均沒有訂立任何安排，使任何董事及本公司最高行政人員（包括彼等各自之配偶及十八歲以下之子女）可透過收購本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債權證而獲益。

主要股東的權益

於2012年6月30日，以下人士（非董事或本公司最高行政人員）於股份或相關股份中擁有權益或淡倉而根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露，或記錄於本公司根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置的登記冊中：

於**2012年6月30日**於股份的好倉：

股東名稱	所持股份數目	佔本公司全部 已發行股本的 概約百分比
		(%)
中建電訊(附註1)	33,026,391,124	50.49
CCT Technology Investment Limited (附註2)	33,026,391,124	50.49
Jade Assets Company Limited	29,326,391,124	44.83

附註：

1. 所披露的權益指由CCT Technology Investment Limited透過下文附註2所載附屬公司間接擁有之33,026,391,124股股份。CCT Technology Investment Limited 為中建電訊的全資附屬公司。
2. 所披露的權益指由Jade Assets Company Limited所持有之29,326,391,124股股份、CCT Assets Management Limited所持有之1,350,000,000股股份及Expert Success International Limited所持有之2,350,000,000股股份，該等公司全部均為CCT Technology Investment Limited的全資附屬公司。

除上文所披露者外，董事及本公司最高行政人員並不知悉有任何人士於2012年6月30日於股份或相關股份中擁有權益或淡倉而根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露，或記錄於本公司根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置的登記冊中。



優先認股權計劃

本公司於2002年9月17日採納舊計劃，而該計劃於2002年11月7日起生效。於本公司及中建電訊各自在2011年5月27日舉行的股東週年大會上，本公司及中建電訊各自股東批准採納新計劃並終止舊計劃的運作。此後，本公司不能再根據舊計劃授出優先認股權。惟舊計劃所有其他方面的條款將維持必要程度的效力，足以令在2011年5月27日舊計劃終止日前已授出的任何優先認股權的行使，或根據舊計劃的條文規定的其他方面仍為有效。在舊計劃終止前已授出的優先認股權將繼續有效，並可根據舊計劃予以行使。

新計劃於聯交所在2011年5月30日給予有關在按該計劃的條款及條件授出的任何優先認股權被行使時本公司所發行的任何股份在聯交所買賣的上市批准起生效。除非被取消或修訂，否則新計劃將由其採納日期起計十年內有效。

舊計劃

於截至2012年6月30日止六個月期間，沒有任何優先認股權曾根據舊計劃授出、行使、註銷或失效。截至2012年6月30日，共有600,000,000份於2011年5月27日前根據舊計劃授出而尚未行使的優先認股權。於期內，根據舊計劃向董事及其他合資格參與人授出的優先認股權的變動(如有)載列如下：

參與人姓名或類別	優先認股權份數				於2012年 6月30日 尚未行使	優先認股權 的授出日期	優先認股權 的行使期	優先認股權 的行使價 (附註)
	於2012年 1月1日 尚未行使	於期內授出	於期內行使	於期內 註銷/失效				
								每股港元
執行董事								
鄭玉清	245,000,000	—	—	—	245,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
譚毅洪	223,000,000	—	—	—	223,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
William Donald Putt	8,000,000	—	—	—	8,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
	476,000,000	—	—	—	476,000,000			
獨立非執行董事								
鄧小岳	8,000,000	—	—	—	8,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
劉可傑	8,000,000	—	—	—	8,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
陳力	8,000,000	—	—	—	8,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
	24,000,000	—	—	—	24,000,000			
其他合資格參與人 合共	100,000,000	—	—	—	100,000,000	23/7/2009	23/7/2009-6/11/2012	0.01
	100,000,000	—	—	—	100,000,000			
	600,000,000	—	—	—	600,000,000			

附註： 優先認股權的行使價須就資本化發行、供股、拆細或合併股份，或本公司股本其他類似變更而作出調整。

緊接授出現有尚未行使的優先認股權的前一天，股份於聯交所每日報價表所列的收市價為每股股份0.011港元。

就該600,000,000份根據舊計劃授出而尚未行使的優先認股權，可予發行的股份總數為600,000,000股，佔於2012年6月30日及本中期報告日期本公司全部已發行股本約0.92%。根據本公司現時的股本結構，倘該等尚未行使的優先認股權獲全面行使，將導致本公司額外發行600,000,000股普通股股份及增加6,000,000港元股本。

新計劃

自新計劃採納以來，沒有任何優先認股權曾根據新計劃授出、行使、註銷或失效，並因此於2012年6月30日，沒有根據新計劃授出而尚未行使的優先認股權的存在。



其他資料

購買、出售或贖回上市股份

本公司或其任何附屬公司於截至2012年6月30日止六個月期間內沒有購買、出售或贖回任何上市股份。

企業管治

本公司一向認同股東透明度及問責的重要性。董事會深信良好的企業管治能使股東獲得最大利益。本公司致力維持及確保高水平的企業管治，以符合股東的利益。

董事認為，除下列各項偏離《舊守則》及《新守則》的守則條文外，本公司已(i)在2012年1月1日至2012年3月31日期間一直遵守《舊守則》的所有守則條文及(ii)在2012年4月1日至2012年6月30日期間一直遵守《新守則》的所有守則條文：

守則條文第A.2.1條

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。

本公司主席與行政總裁的角色並沒有區分，因此本公司在2012年1月1日至2012年6月30日期間偏離了守則條文第A.2.1條的規定。

麥紹棠先生目前兼任主席及行政總裁兩職。麥先生是一位擁有廣泛技巧及多元化業務專長的優秀行政人員。他於電訊業具備豐富經驗，並擁有良好聲望，兩者均為履行主席一職的關鍵要素。同時，麥先生具備於本集團日常管理中擔當行政總裁所需的相稱管理技巧及商業觸覺的合適條件。董事會由四名執行董事(包括主席)及三名獨立非執行董事組成，各具本集團所需的合適技能及經驗。此外，本公司主要經營附屬公司的董事總經理及總經理由其他個別人士擔任。董事會相信，由於目前的架構已確保權責之間保持平衡，故毋須區分主席及行政總裁的角色。董事會相信，由於麥先生對工業經驗豐富，麥先生一身兼任主席及行政總裁兩職，不但可提高董事會與管理層的溝通，亦可確保管理層有效地執行董事會的政策。

守則條文第A.4.1條

守則條文第A.4.1條規定非執行董事的委任應有特定任期，並須膺選連任。

直至2012年3月31日，所有獨立非執行董事的任期均沒有特定。然而，他們的委任則須根據本公司的公司細則規定最少每三年在本公司股東週年大會上輪值告退一次及膺選連任。因此，本公司在截至2012年3月31日止三個月期間偏離了《舊守則》的守則條文第A.4.1條。

本公司已於2012年3月29日與所有獨立非執行董事簽訂了委任書，據此他們的任期已定為三年，由2012年4月1日起計，且他們亦須根據本公司的公司細則規定在股東週年大會上輪值告退及膺選連任。自此，本公司在2012年4月1日至2012年6月30日期間已遵守《新守則》的守則條文第A.4.1條。

守則條文第A.4.2條

本公司並沒有遵守守則條文第A.4.2條的規定，該條文規定所有為填補臨時空缺而被委任的董事應在接受委任後的首次股東大會上接受股東選舉。該條文亦規定每名董事(包括有指定任期的董事)應最少每三年輪值告退一次。

根據本公司的公司細則，任何為填補臨時空缺而被委任的董事將留任直至下屆本公司股東週年大會告退，然後符合資格膺選連任。董事會認為，由於很少有出現董事臨時空缺的機會，加上委任人選填補臨時空缺與緊隨下屆本公司股東週年大會相隔不足一年，認為有關時間甚短，故有關偏離守則條文第A.4.2條的事項不屬重大。

根據本公司的公司細則，主席及董事總經理(目前由麥紹棠先生擔任)毋須輪值告退，而且於釐定每年須告退的董事人數時亦不會計算在內。董事會認為，主席及其領導的延續性對維持董事會的領導性及本集團主要管理層的穩定實屬必要。另一方面，董事會將確保董事(除主席以外)將最少每三年輪值一次，以符合守則條文第A.4.2條。

有關本公司企業管治常規的其他資料，已於2012年4月刊發的本公司2011年年報內所載的企業管治報告內披露。



董事進行證券交易的標準守則

本公司已就董事進行證券交易採納操守守則，其條款不比《上市規則》附錄 10 所載的《標準守則》的規定標準寬鬆。經向全體董事作出特定查詢後，彼等確認於截至 2012 年 6 月 30 日止六個月期間已一直遵守本公司採納的《標準守則》所載的規定標準。

公司秘書變更

唐錦然女士已於 2012 年 5 月 10 日辭任為本公司的公司秘書。譚毅洪先生由 2012 年 5 月 10 日起已獲委任為本公司的公司秘書以接替唐女士。譚先生是本公司的執行董事，他具備上市規則第 3.28 條所要求的專業資格及相關經驗足以令他能履行公司秘書的職務。

中期報告審閱

本公司的審核委員會已審閱本集團截至 2012 年 6 月 30 日止六個月的中期報告（當中包括本集團的未經審核簡明綜合財務報表）。

董事會及各個董事會委員會

執行董事(附註)

麥紹棠(主席及行政總裁)

鄭玉清(副主席)

譚毅洪

William Donald Putt

獨立非執行董事(附註)

鄒小岳

劉可傑

陳力

審核委員會

劉可傑(主席)

鄒小岳

陳力

薪酬委員會

鄒小岳(主席)

劉可傑

陳力

麥紹棠

譚毅洪

提名委員會(2012年3月29日成立)

麥紹棠(主席)

譚毅洪

鄒小岳

劉可傑

陳力

公司秘書

譚毅洪

附註：本公司已於2012年3月29日與所有董事簽訂了委任書，他們的任期已定為由2012年4月1日起計為期3年。



專用詞語


一般詞語

「股東週年大會」	指	股東週年大會
「審核委員會」	指	本公司審核委員會
「董事會」	指	董事會
「中建電訊」	指	中建電訊集團有限公司，一家於聯交所主板上市的公司，為本公司最終控股公司
「中建電訊餘下集團」	指	中建電訊及其附屬公司(本集團除外)
「行政總裁」	指	本公司行政總裁
「新守則」	指	《上市規則》附錄 14 中，在 2012 年 4 月 1 日起生效並取代《舊守則》的《企業管治守則》
「主席」	指	本公司主席
「承包生產業務」	指	承包生產業務
「本公司」	指	中建科技國際有限公司
「董事」	指	本公司董事
「GE」	指	通用電氣
「本集團」或「集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「港元」或「元」	指	香港法定貨幣港元
「獨立非執行董事」	指	獨立非執行董事
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「標準守則」	指	根據上市規則上市發行人董事進行證券交易的標準守則

「不適用」	指	不適用
「新計劃」	指	本公司於2011年5月27日有條件地採納並於2011年5月30日起生效的優先認股權計劃
「提名委員會」	指	本公司提名委員會
「原設計製造」	指	原設計製造
「舊守則」	指	2012年4月1日前載於《上市規則》附錄14中的《企業管治常規守則》，並在2012年4月1日起被《新守則》所取代
「舊計劃」	指	本公司於2002年9月17日有條件地採納並於2002年11月7日起生效的優先認股權計劃，該舊計劃其後於新計劃被採納後終止運作
「中國」	指	中華人民共和國
「薪酬委員會」	指	本公司薪酬委員會
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「研發」	指	研究及開發
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股
「股東」	指	股份持有人
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「美國」	指	美利堅合眾國
「%」	指	百分比



財務詞語



「資本負債比率」	指	借款總額(即銀行及其他借款)除以所運用之資本總額(即股東資金總額加借款總額)
「每股虧損」	指	母公司普通股股權持有人應佔虧損除以於期內已發行普通股加權平均數
「流動比率」	指	流動資產除以流動負債

